Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

►**B** **RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/548**

av den 6 april 2018

om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

(EUT L 91, 9.4.2018, s. 2)

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EUT L 121, 20.4.2020, s. 33 (2018/548)

▼B

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/548

av den 6 april 2018

om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

Artikel 1

Bilagorna XIII och XIV till förordning (EU) 2017/1509 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA

1. Följande personer och enheter ska läggas till i den förteckning över personer och enheter som avses i artikel 34.1 och 34.3 som återfinns i bilaga XIII till förordning (EU) 2017/1509.

”a) Fysiska personer:

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
80.	TSANG YUNG YUAN	Neil Tsang, Yun Yuan Tsang	Födelsedatum: 20.10.1957 Passnr: 302001581	30.3.2018	Tsang Yung Yuan har samordnat nordkoreansk kolexport med en nordkoreansk förmedlare som är verksam i ett tredjeland, och han har tidigare ägnat sig åt annan verksamhet i syfte att kringgå sanktioner.

b) Juridiska personer, enheter och organ

	Namn	Alias	Etableringsort	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
55.	CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY	長安海連技術有限公司; CHANG AN SHIPPING AND TECHNOLOGY	Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29–31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, Kina	30.3.2018	Registrerad ägare, fartygschef och kommersiell direktör till det Panama-flaggade fartyget HUA FU, ett lastfartyg som lastade nordkoreanskt kol i Najin i Nordkorea den 24 september 2017.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Nordkorea; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till CHON MYONG 1, ett fartyg som för Nordkoreas flagg, som ägnade sig åt överföring från fartyg till fartyg av bränsle i slutet av december 2017.

▼B

	Namn	Alias	Etableringsort	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Ägare till det nordkoreanska tankfartyget PAEK MA som var inblandat i överföring från fartyg till fartyg av olja i mitten av januari 2018.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget NAM SAN 8 som tros ha varit inblandat i överföring från fartyg till fartyg av olja, och ägare till fartyget HAP JANG GANG 6.
59.	HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD	華信船務(香港)有限公司	Room 2105, Trend Centre, 29–31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, Kina	30.3.2018	Fartygs- och försäljningschef för ASIA BRIDGE 1. Ett Hongkong-ägt fartyg, troligtvis ”ASIA BRIDGE 1”, fick den 19 oktober 2017 i uppdrag av Huaxin Shipping att vidta förberedelser för inresa till Nampo i Nordkorea i syfte att ta emot en last kol på väg till Vietnam. ”ASIA BRIDGE 1” beordrades av en icke-identifierad anställd vid Huaxin Shipping Ltd att vidta förberedelser för att ta emot 8 000 ton kol och därefter gå till Cam Pha i Vietnam. Befälhavaren på fartyget beordrades att med duk täcka fartygets namn och andra märkningar i hamnen i Nampo.
60.	KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD		Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Marshallöarna	30.3.2018	2017 försökte Tsang Yung Yuan (alias Neil Tsang) och Kingly Won ingå ett oljeavtal värderat till över 1 miljon US-dollar med ett oljebolag i ett tredjeland avseende olaglig överföring till Nordkorea. Kingly Won har agerat i egenskap av förmedlare åt det oljebolaget och ett kinesiskt företag som vände sig till Kingly Won för att köpa marin olja på dess vägnar.

▼B

	Namn	Alias	Etableringsort	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget CHON MA SAN. CHON MA SAN som förde nordkoreansk flagg förberedde sannolikt överföring från fartyg till fartyg i slutet av januari 2018. Befälhavaren på motortankfartyget YU JONG 2 som förde nordkoreansk flagg rapporterade den 18 november 2017 till en oidentifierad trafikledare baserad i Nordkorea att fartyget försökte hålla sig undan en storm inför en överföring från fartyg till fartyg. Befälhavaren föreslog att YU JONG 2 skulle lasta eldningsolja före tankfartyget CHON MA SAN som förde nordkoreansk flagg eftersom CHON MA SAN var större och därmed bättre lämpat att genomföra överföringar från fartyg till fartyg under storm. Efter det att CHON MA SAN hade lastat eldningsolja från ett fartyg, lastade YU JONG 2 den 19 november 2017 1 168 kiloliter eldningsolja genom en överföring från fartyg till fartyg.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	KOREA ANSAN SHPG COMPANY	Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget AN SAN 1 som tros ha varit inblandat i överföring från fartyg till fartyg av olja.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till YU PHYONG 5. I slutet av november 2017 genomförde YU PHYONG 5 en överföring från fartyg till fartyg av 1 721 ton eldningsolja.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till de nordkoreanska tankfartygen SAM JONG 1 och SAM JONG 2. Båda fartygen tros ha importerat raffinerat petroleum från Nordkorea i strid med FN-sanktionerna i slutet av januari 2018.

▼B

	Namn	Alias	Etableringsort	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO		Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Tankerfartyget SAM MA 2, som för nordkoreansk flagg och ägs av Korea Samma Shipping Company, genomförde en överföring från fartyg till fartyg av olja och framställde förfalskade handlingar i mitten av oktober 2017, varvid nästan 1 600 ton eldningsolja lastades vid ett tillfälle. Fartygets befälhavare beordrades att radera SAMMA SHIPPING och de koreanska orden på fartygets stämpel och i stället skriva ”Hai Xin You 606” för att dölja dess identitet som nordkoreanskt fartyg.
66.	KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD		Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Nordkorea Företagsnummer IMO 5434358	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget YU JONG 2, som den 19 november 2017 lastade 1 168 kiloliter eldningsolja genom en överföring från fartyg till fartyg.
67.	KOTI CORP		Panama City, Panama	30.3.2018	Förvaltare och kommersiell direktör för det Panamaflaggade fartyget KOTI, som den 9 december 2017 genomförde en överföring från fartyg till fartyg av (trolig) petroleumprodukt till KUM UN SAN 3 som förde nordkoreansk flagg.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Förvaltare för det nordkoreanska oljetankfartyget YU SON som tros ha varit inblandat i överföring av olja från fartyg till fartyg.
69.	PAEKMA SHIPPING CO	c/o First Oil JV Co Ltd	Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget PAEK MA, som i mitten av januari 2018 var inblandat i en överföring av olja från fartyg till fartyg.

▼B

	Namn	Alias	Etableringsort	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget JI SONG 6 som tros ha varit inblandat i överföring av olja från fartyg till fartyg i slutet av januari 2018. Företaget äger även fartygen JI SONG 8 och WOORY STAR.
71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION		Le Sanalele Complex, Ground Floor, Vaea Street, Saleufi, Apia, Samoa	30.3.2018	Företaget ägs eller kontrolleras av Tsang Yung Yuan och är inblandat i olaglig överföring av nordkoreanskt kol.
▼C1 72.	SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD		Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083, China	30.3.2018	Registrerad ägare till samt förvaltare och kommersiell direktör för DONG FENG 6, ett fartyg som den 11 juli 2017 lastade kol i Hamhung, Nordkorea, för export i strid med FN-sanktione
73.	SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING	沈忠國際海運有限公司	Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong, China	30.3.2018	Förvaltare och kommersiell direktör för HAO FAN 2 och HAO FAN 6, fartyg som förde flagg från Saint Kitts och Nevis. HAO FAN 6 lastade kol i Nampo, Nordkorea, den 27 augusti 2017. HAO FAN 2 lastade nordkoreanskt kol i Nampo, Nordkorea, den 3 juni 2017.
▼B 74.	WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT		419–201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200, Kina	30.3.2018	Förvaltare och kommersiell direktör för XIN GUANG HAI, ett fartyg som den 27 oktober 2017 lastade kol i Taean, Nordkorea; fartyget beräknades ankomma till Cam Pha, Vietnam, den 14 november 2017, men gick i stället till Port Klang, Malaysia (ankom den 18 december 2017).
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		17–22, UOB Plaza 2, Raffles Place, Singapore 048624, Singapore	30.3.2018	Förvaltare och kommersiell direktör för YUK TUNG, som genomfört en överföring av en raffinerad petroleumprodukt från fartyg till fartyg.”

▼B

2. Följande fartyg ska läggas till i förteckningen över fartyg som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga XIV till förordning (EU) 2017/1509, under rubriken ”A. Fartyg som ska tas i beslag”:

”1. **Namn: CHON MYONG 1**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8712362

2. **Namn: AN SAN 1**

Ytterligare uppgifter

IMO: 7303803

3. **Namn: YU PHYONG 5**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8605026

4. **Namn: SAM JONG 1**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8405311

5. **Namn: SAM JONG 2**

Ytterligare uppgifter

IMO: 7408873

6. **Namn: SAM MA 2**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8106496

7. **Namn: YU JONG 2**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8604917

8. **Namn: PAEK MA**

Ytterligare uppgifter

IMO: 9066978

9. **Namn: JI SONG 6**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8898740

10. **Namn: CHON MA SAN**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8660313

11. **Namn: NAM SAN 8**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8122347

12. **Namn: YU SON**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8691702

13. **Namn: WOORY STAR**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8408595

▼B

14. **Namn: JI SONG 8**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8503228

15. **Namn: HAP JANG GANG 6**

Ytterligare uppgifter

IMO: 9066540”

3. Följande fartyg ska läggas till i förteckningen över fartyg som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga XIV till förordning (EU) 2017/1509, under rubriken ”B. Fartyg som förbjuds att anlöpa hamnar”:

”9. **Namn: CHON MYONG 1**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8712362

10. **Namn: AN SAN 1**

Ytterligare uppgifter

IMO: 7303803

11. **Namn: YU PHYONG 5**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8605026

12. **Namn: SAM JONG 1**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8405311

13. **Namn: SAM JONG 2**

Ytterligare uppgifter

IMO: 7408873

14. **Namn: SAM MA 2**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8106496

15. **Namn: YU JONG 2**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8604917

16. **Namn: PAEK MA**

Ytterligare uppgifter

IMO: 9066978

17. **Namn: JI SONG 6**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8898740

18. **Namn: CHON MA SAN**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8660313

19. **Namn: NAM SAN 8**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8122347

▼B

20. **Namn: YU SON**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8691702

21. **Namn: WOORY STAR**

Ytterligare uppgifter

22. **Namn: ASIA BRIDGE 1**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8916580

23. **Namn: XIN GUANG HAI**

Ytterligare uppgifter

IMO: 9004700

24. **Namn: HUA FU**

Ytterligare uppgifter

IMO: 9020003

25. **Namn: YUK TUNG**

Ytterligare uppgifter

IMO: 9030591

26. **Namn: KOTI**

Ytterligare uppgifter

IMO: 9417115

27. **Namn: DONG FENG 6**

Ytterligare uppgifter

IMO: 9008201

28. **Namn: HAO FAN 2**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8747604

29. **Namn: HAO FAN 6**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8628597

30. **Namn: JIN HYE**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8518572

31. **Namn: FAN KE**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8914934

32. **Namn: WAN HENG 11**

Ytterligare uppgifter

IMO: 8791667

33. **Namn: MIN NING DE YOU 078**

Ytterligare uppgifter

IMO: inget”